

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

BH1H777



EN	User manual	ZH-HK	使用手册	
PT	Manual do utilizador		دليل المستخدم	AR
MS-MY	Manual pengguna		راهنمای کاربر	FA
ZH-CN	用户手册			

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 3902

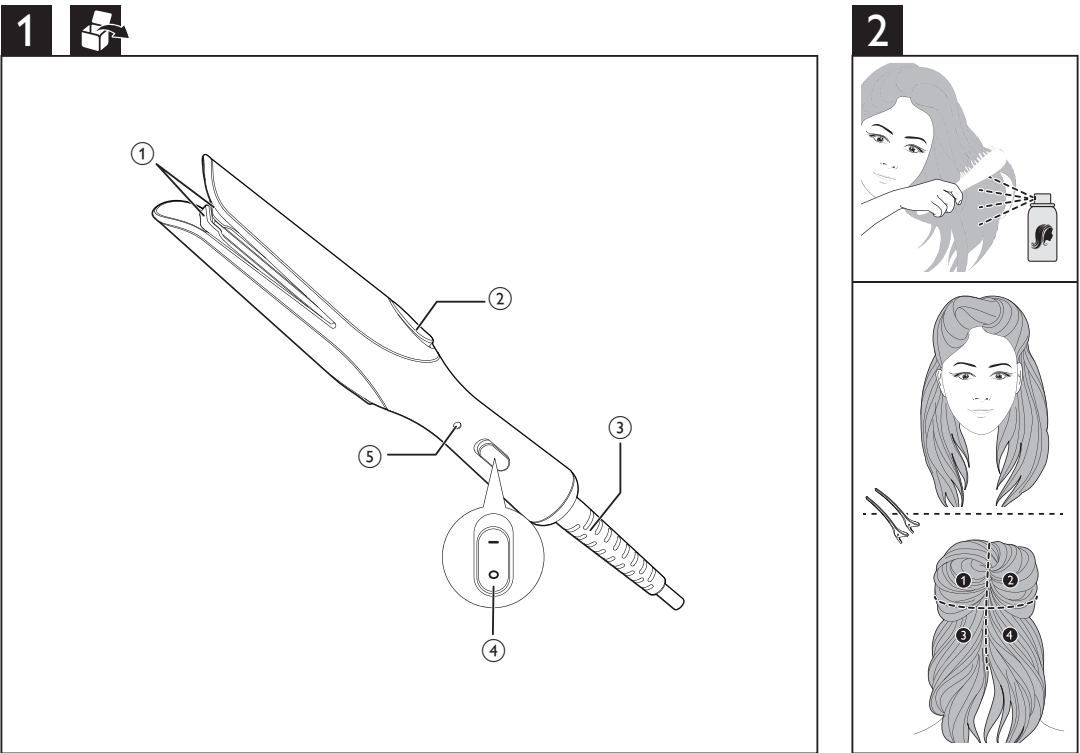
English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- **WARNING:** Do not use this appliance near water;
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water;
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. The hot plate should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair; Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the appliance clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The plates have coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the plate may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor.

- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- It is normal to find moisture on the device during use.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Overview (Fig.1)

- ① Heating plates
- ② Lock/unlock buttons
- ③ Swivel power cord
- ④ Power on/off switch
- ⑤ Power-on indicator

3 Preparation for use (Fig.2)

- 1 Wash your hair and blow dry until it is dry.
- 2 Use a wide-toothed brush to brush your hair. Ensure your hair is tangle-free.
- 3 Apply heat protection spray onto your hair before getting started.
- 4 Separate your hair into sections before styling.

Tip

- Try to practice with this appliance several times before switching it on. With practice, the styling results will improve over time.

You can find step-by-step styling instructions on **Quick Start Guide**.
After use:

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- 3 Clean the appliance by damp cloth.
- 4 Keep it in a safe and dry place, free of dust.

4 Styling tips

Tip

- If you want to know how to make curls, please visit www.philips.com/curlguide

- Keep your hair dry while curling.
- For longer lasting result, apply hair styling spray onto each section before curling.
- For additional touch up, you may put some finishing spray after the styling is completed.
- If your hair is chemically treated (colored or permed), always use a styling product which offers heat protection before styling.
- The bigger strand you curl, the looser your curl will be. It is recommended to curl 3cm width of hair strand for natural curls.
- You can create different types of curls such as inward or outward curls, loose or tight curls by applying different techniques.

- For inward curls, rotate the device towards your head
- For outwards curls, rotate the device away from your head
- Mix the two types of the curls for a more natural and modern style
- The curl will be tighter if you turn the device in full circle or keep turning the device while pulling downward
- If you turn the device less than 180 degrees, the curl will be less pronounced. Try to turn the device at least 180 degrees and keep the device parallel to the floor while pulling downward **slowly and continuously** in order to guarantee good curls.
- This curler can also be used to smoothen or straighten hair. Simply put the hair strand in between the plates by pressing the buttons and gently stroke downward.
- This curler can be also used for **creating volume at the hair roots**. Place a piece of hair in between the plates and hold the device at 90 degrees to the scalp for a few seconds. Slowly release the hair strand by pressing the two buttons.
- It is possible to press either of the buttons and have a narrow space between the plates for curling a thinner hair strand.
- When you have finished curling a hair strand, allow the curl to shape better by holding it up before continuing with styling.
- Gently brush out the hair after curling for more natural curls.
- When hair is trapped or being pulled during use, press the lock/unlock buttons during the application to release the hair.

5 Guarantee & service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- **AVISO:** não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- **AVISO:** não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.

- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar;
- Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar extremamente quente. Segure apenas pela pega, visto que as outras peças estão quentes, e evite o contacto com a pele.
- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana, estável e resistente ao calor. A placa quente nunca deve entrar em contacto com a superfície nem com outros materiais inflamáveis.
- Evite que o fio de alimentação entre em contacto com as partes quentes do aparelho.
- Mantenha o aparelho afastado de objectos e materiais inflamáveis quando estiver ligado.
- Nunca cubra o aparelho (p. ex., com toalhas ou roupa) quando estiver quente.
- Utilize apenas o aparelho sobre cabelos secos. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
- Mantenha o aparelho limpo e sem pó ou produtos de modelação do cabelo como espuma, laca e gel. Nunca utilize o aparelho em combinação com produtos de modelação do cabelo.
- As placas têm um revestimento. Este revestimento poderá desgastar-se com o passar do tempo. No entanto, isto não afecta o desempenho do aparelho.
- Se o aparelho for utilizado em cabelos pintados, a placa pode ficar manchada. Antes de o utilizar em cabelo artificial, consulte sempre o seu distribuidor.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado da Philips para verificação ou reparação. Reparações efectuadas por pessoas não qualificadas poderiam provocar uma situação extremamente perigosa para o utilizador.
- Não introduza objectos metálicos nas aberturas para evitar choques eléctricos.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.
- É normal encontrar humidade no dispositivo durante a utilização.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Ambiente

Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

2 Visão geral (Fig. 1)

- ① Placas de aquecimento
- ② Botões bloquear/desbloquear
- ③ Cabo de alimentação rotativo
- ④ Botão ligar/desligar
- ⑤ Indicador ligar/desligar

3 Preparação para utilização (Fig. 2)

- 1 Lave o cabelo e seque totalmente com o secador.
- 2 Utilize um pente de dentes largos para pentear o cabelo. Assegure-se de que o cabelo está desembaraçado.
- 3 Aplique um spray de protecção do calor no cabelo antes de comear.
- 4 Separe o cabelo em madeixas antes de o modelar.

Dica:

- Experimente este aparelho várias vezes antes de ligar para praticar. Com a prática, o resultado da modelagem melhorará com o tempo.

Você pode encontrar instruções de modelagem passo a passo no guia de início rápido.

Após a utilização:

- 1 Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente.
- 2 Coloque-o numa superfície resistente ao calor até que arrefeça.
- 3 Limpe o aparelho com um pano húmido.
- 4 Guarde-o num local seguro e seco, sem pó.

4 Dicas de modelação

Dica:

- Se quiser aprender a modelar cabelos, visite www.philips.com/curlguide
- Mantenha o cabelo seco enquanto cria os cachos.
- Para um resultado mais duradouro, aplique spray de modelar para cabelos em cada seção antes de fazer os cachos.
- Para um toque adicional, você pode colocar um pouco de spray de acabamento depois que a modelagem estiver concluída.
- Caso seu cabelo seja quimicamente tratado (tingido ou tenha permanente) use sempre um produto modelador que tenha proteção contra aquecimento antes de começar a modelar.
- Quanto maiores os cachos, mais soltos eles ficarão. É recomendável fazer cachos de 3 cm de largura para que eles tenham uma aparência natural.
- Você pode criar diferentes tipos de cachos, com as pontas para dentro ou para fora, cachos soltos ou mais definidos aplicando diferentes técnicas.
 - Para cachos com as pontas para dentro, gire o aparelho na direção de sua cabeça
 - Para cachos com as pontas para fora, gire o aparelho na direção oposta à sua cabeça
- Misture os dois tipos de cachos para obter um estilo mais natural e moderno
- O cacho será mais definido se você girar o aparelho em um círculo completo ou continuar girando o aparelho enquanto o empurra para baixo
- Se você girar o aparelho menos de 180 graus, o cacho ficará menos pronunciado. Tente girar o aparelho por pelo menos 180 graus e mantê-lo paralelo ao piso enquanto o empurra para baixo **lenta e continuamente** para garantir bons cachos.
- Este modelador de cachos também pode ser usado para suavizar ou alisar os cabelos. Basta colocar a mecha de cabelo entre as placas pressionando os botões e dando delicados puxões para baixo.
- Esse modelador de cachos também pode ser usado para **criar volume na raiz**. Coloque uma mecha de cabelo entre as placas e segure o aparelho em um ângulo de 90 graus ao couro cabeludo por alguns segundos. Solte lentamente a mecha de cabelo pressionando os dois botões.
- É possível premir um dos botões para criar um espaço estreito entre as placas para encaracolar uma madeixa de cabelo mais fina.
- Quando terminar de encaracolar uma madeixa, assegure-se de que esta fica modelada segurando-a em cima antes de continuar a modelar.
- Penteie delicadamente o cabelo depois de o encaracolar para cabelos mais naturais.
- Se o cabelo ficar preso ou for puxado durante a utilização, prima os botões para bloquear/desbloquear durante a aplicação para soltar o cabelo.

5 Garantia e assistência

Caso necessite de informações, p. ex. sobre a substituição de um acessório, ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips do seu país (o número de telefone encontra-se o folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Assistência ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

Bahasa Melayu

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

1 Penting

Baca dan teliti manual pengguna ini sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa depan.

- **AMARAN:** Jangan gunakan perkakas ini dekat dengan air.
- Apabila anda menggunakan perkakas ini dalam bilik mandi, cabut plagnya setelah digunakan kerana kehampirannya dengan air juga adalah risiko, walaupun setelah perkakas dimatikan.
- **AMARAN:** Jangan gunakan perkakas ini berhampiran dengan tab mandi, pancur air, sinki atau mengandungi air.
- Cabut plag perkakas setiap kali selepas digunakan.

- Jika kord sesalur kuasa rosak, ia mesti diganti oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips ataupun pihak lain seumpamanya yang layak bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental, atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyenggaraan tidak sepatutnya dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Sebelum anda menyambungkan perkakas ini, pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas selaras dengan voltan kuasa tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas untuk sebarang tujuan lain selain daripada yang diterangkan dalam buku panduan ini.
- Apabila perkakas telah disambungkan kepada kuasa, jangan sekali-kali dibiarkan tanpa diawasi.
- Jangan sekali-kali gunakan sebarang perkakas atau bahagian dari mana-mana pengilang atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian yang sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Jangan lilit kord sesalur mengelilingi perkakas.
- Tunggu sehingga perkakas sejuk sebelum menyimpannya.
- Beri perhatian penuh semasa menggunakan perkakas kerana ia boleh menjadi sangat panas. Pegang pemegang sahaja kerana bahagian lain panas dan elakkan dari bersentuhan dengan kulit anda.
- Sentiasa letakkan perkakas di atas permukaan tahan panas dan rata stabil. Plat panas ini tidak boleh sekali-kali menyentuh permukaan atau bahan mudah terbakar yang lain.
- Jauhkan kord sesalur kuasa dari tersentuh pada bahagian panas perkakas.
- Jauhkan perkakas daripada objek dan bahan yang mudah terbakar apabila ia dihidupkan.
- Jangan sekali-kali tutup perkakas dengan apa-apa (contohnya tuala atau kain) apabila ia panas.
- Gunakan perkakas hanya pada rambut yang kering. Jangan kendalikan perkakas dengan tangan yang basah.
- Pastikan perkakas sentiasa bersih dan bebas daripada habuk serta produk pendandan seperti mus, semburan dan gel. Jangan gunakan perkakas ini bersama-sama dengan produk pendandan.
- Plat ini mempunyai salutan. Salutan ini mungkin akan haus perlahan-lahan dari masa ke semasa. Bagaimanapun, ini tidak menjejaskan prestasi perkakas.

- Jika perkakas digunakan pada rambut yang dirawat warna, plat mungkin menjadi kotor. Sebelum menggunakannya pada rambut palsu, sentiasalah merujuk kepada pengedarnya.
- Kembalikan perkakas ke pusat servis yang dibenarkan oleh Philips setiap kali anda hendak mendapatkan pemeriksaan atau pembaikan. Pembaikan oleh orang yang tidak berkelayakan boleh menyebabkan situasi yang amat berbahaya kepada pengguna.
- Jangan masukkan objek logam ke dalam bukaan untuk mengelakkan kejutan elektrik.
- Jangan tarik kord kuasa selepas menggunakannya. Pegang plag setiap kali anda mencabut plag perkakas.
- Kelembapan pada peranti adalah mudah untuk didapati.
- Kelembapan pada peranti adalah mudah untuk didapati semasa penggunaan.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Alam sekitar

Simbol ini pada produk bermakna produk diliputi oleh Arahan Eropah 2012/19/EU. Makluman diri anda mengenai sistem kutipan berasingan setempat bagi produk elektrik dan elektronik, ikut peraturan setempat anda dan jangan sekali-kali buang produk dengan sisa rumah yang biasa. Cara membuang produk lama yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

2 Gambaran keseluruhan (Rajah1)

- ① Plat pemanas
- ② Butang kunci/buka kunci
- ③ Kod kuasa putar ayun
- ④ Suis hidup/mati
- ⑤ Penunjuk kuasa hidup

3 Persediaan untuk penggunaan (Rajah 2)

- 1 Cuci rambut anda dan keringkan sehingga kering.
- 2 Gunakan sikat bergigi jarang untuk menyikat rambut anda. Pastikan rambut anda bebas kusut.
- 3 Gunakan semburan pelindung haba pada rambut sebelum bermula.
- 4 Asingkan rambut kepada beberapa bahagian sebelum mula mengayak.

Tip

- Cuba berlatih dengan perkakas ini beberapa kali sebelum menghidupkannya. Hasil pengayakan akan bertambah baik selepas beberapa latihan.

Anda boleh mendapatkan arahan pengayakan langkah demi langkah di **Panduan Permulaan Ringkas**.

Selepas digunakan:

- 1 Matikan perkakas dan cabut plagnya.
- 2 Letakkannya di atas permukaan yang tahan panas sehingga ia menyejuk.
- 3 Bersihkan perkakas dengan kain lembap.
- 4 Simpan di tempat yang selamat dan kering, bebas daripada habuk.

4 Petua pengayakan

Petua

- Jika anda ingin mengetahui lebih lanjut cara membuat kenting, sila lawati www.philips.com/curlguide
- Pastikan rambut anda sentiasa kering semasa mengenting.
- Untuk hasil yang tahan lebih lama, gunakan semburan pendandan rambut pada setiap bahagian sebelum mengenting.
- Untuk kemasan tambahan, anda boleh menggunakan semburan kemasan selepas pengayakan selesai.
- Jika rambut anda telah dirawat dengan bahan kimia (diwarnakan atau dikerinting), gunakan produk pengayakan yang menawarkan perlindungan haba setiap kali sebelum mengayakan rambut.
- Lebih besar genggam rambut yang dikerinting, lebih longgar kenting anda. Anda disarankan untuk mengenting genggam rambut selebar 3 cm untuk mendapatkan kenting semula jadi.
- Anda boleh mencipta beberapa jenis kenting berbeza seperti kenting ke dalam atau ke luar, kenting longgar atau ketat dengan menggunakan teknik berbeza.
 - Untuk kenting ke dalam, putarkan peranti ke arah kepala anda
 - Untuk kenting ke luar, putarkan peranti menjauih kepala anda
 - Gabungkan dua jenis kenting ini untuk gaya yang lebih semula jadi dan moden
 - Kenting akan lebih ketat jika anda memutarakan peranti dalam putaran penuh atau sentiasa memutarakan peranti sambil menarik ke bawah

3 آماده‌سازی برای استفاده (شکل 2)

- موهیتان را شسته و با شستوار خشک کنید.
- با یک برس دندان‌دار موه‌ها را شانه کنید. دقت کنید که برای در موه‌ها وجود نداشته باشد.
- قبل از شروع به کار از اسپری محافظ حرارتی روی موه‌ها استفاده کنید.
- قبل از حالت‌دهی موه‌ها را به چند قسمت تقسیم کنید.

✱ نکته

- از روشن کردن دستگاه چند بار به آن تمرین کنید. با تمرین پس از مدیت کار با دستگاه راحت‌تر بوده و فرها بهتر می‌شوند.

در راهنمای شروع به کار سریع می‌توانید دستورالعمل‌های گام به گام حالت‌دهی موه‌ها را ببینید. پس از استفاده:

- دستگاه را خاموش کرده و آن را از پریز خارج کنید.
- دستگاه را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید تا خنک شود.
- دستگاه را با حالت‌های دیگر بارزچیده کنید.
- وسپس آن را در محلی خشک و امن بدون گرگ و غبار قرار دهید.

4 نکاتی برای حالت دادن مو

✱ نکته

- می‌خواهید فرزن مو را یاد بگیرید؟ فیلم آموزشی را در سایت پر مشاهده کنید www.philips.com/curlguide

راهنمای شروع به کار سریع می‌توانید دستورالعمل‌های گام به گام حالت‌دهی موه‌ها را ببینید.

برای موهای بیشتر قبل از فر کردن هر قسمت اسپری حالت‌دهی مو بزنید. برای درخشان بودن موه‌ها پس از فر کردن روی موه‌ها اسپری براق کننده بزنید. اگر موه‌ها شیبایی (رنگ یا موه‌ها قر به مو زده شده است. همیشه قبل از حالت دادن مو از یک محصول دهنده استفاده کنید که به عنوان یک محافظ حرارتی عمل می کند.

هر چه موه‌ها بیشتری در هر بار فر بزنید، فرها بازر خواهند بود. توصیه می‌شود برای فرهای طبیعی کوه‌های مو 3 سانتیمتر به‌ها داشته باشند. می‌توانید با استفاده از تکنیک‌های مختلف انواع مختلفی از حالت‌های فر مانند دراز یا زیر پا از فرهای دایر یا فرهای زیر ایجاد کنید. برای فر از ریزین دستگاه را به طرف داخل بچرخانید. برای فر از رو دستگاه را به طرف بیرون بچرخانید.

برای فرهای طبیعی موه‌های مو 3 سانتیمتر به‌ها داشته باشند. می‌توانید با استفاده از تکنیک‌های مختلف انواع مختلفی از حالت‌های فر مانند دراز یا زیر پا از فرهای دایر یا فرهای زیر ایجاد کنید. برای فر از ریزین دستگاه را به طرف داخل بچرخانید. برای فر از رو دستگاه را به طرف بیرون بچرخانید.

اگر دستگاه را کمتر از 180 درجه بچرخانید، فر کمتر مشخص می‌شود. برای اینکه فرهای صوبی ایجاد شود، دستگاه را حداقل 180 درجه بچرخانید و در حالی که آن را آرام و مداوم به طرف داخل می‌کشید موازی با ریزین نگهدارید.

از این دستگاه می‌توان برای صاف کردن و اطوی مو نیز استفاده نمود. کافی است دهنده‌ها را فشار دهید و موه‌ها را بین صفحات قرار دهید و سپس به آرامی به طرف داخل بچرخانید.

از این دستگاه فرزن برای حجم کردن مو در قسمت ریشه‌ها استفاده کنید. یک تکه از موه‌ها را بین صفحات قرار دهید و چند ثانیه دستگاه را در زاویه 90 درجه نسبت به سر نگه‌دارید. رو تکه‌ها را فشار دهید و به آرامی موه‌ها را رها کنید.

می‌توانید برای در آن مقدار بازکردنی مو هر یک از دهنده‌ها را فشار داده و مقدار کمی مو بین صفحات وارد کنید.

در پایان هر فرن مو قبل از ادامه، فر را به طرف بالا بگردید و اجازه دهید هر شکل بگیرد.

برای فرهای طبیعی‌تر به آرامی برس را از بین موه‌ها حرکت دهید.

اگر در حین استفاده موه‌ها یک‌بار گیر کند یا کشیده شد، دهنده‌های فلز/آل‌آل کردن ففل را در هنگام کار فشار دهید تا مو آزاد شود.

5 ضمانت و خدمات پس از فروش

برای کمک اطلاعات مثلا برای رفع اشکال دستگاه خود، لطفاً از وب سایت Philips به آدرس www.philips.com یا وبسایت فارسی به آدرس www.philips.com/curlguide برای دریافت راهنمای استفاده و سایر خدمات پس از فروش Philips در کشور خود تماس بگیرید. (برای دسترسی به شماره تلفن این مراکز در سراسر جهان به برگ ضمانت نامه مراجعه کنید.)
از هر کشور شما مرکز خدمات پس از فروش Philips وجود ندارد به فروشنده دستگاه خود مراجعه کنید.

- در صورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگی های Philips، مرکز خدمات مجاز Philips یا انشخاص متخصص تعویض کنید.

- کودکان بالای ۸ سال و افرادی که از توانایی جسمی، حسسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تجربه و آگاهی ندارند می‌توانند با نظارت بزرگترها یا آموختن استفاده ایمن از دستگاه و آگاهی از خطرات ممکن از دستگاه استفاده کنند.

- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و مراقبت از دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.

- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق، بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.

- از دستگاه به منظوری غیر از موارد شرح داده شده در این دفترچه راهنما استفاده نکنید.

- وقتی دستگاه به برق متصل است، آن را رها نکنید.

- هرگز از لوازم جانبی یا قطعات سازندگان دیگر یا لوازمی که Philips آن‌ها را توصیه نمی کند استفاده نکنید. اگر از چنین لوازم جانبی یا قطعاتی استفاده کنید، ضمانت نامه شما از درجه اعتبار ساقط می شود.

- سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.

- قبل از جمع آوری دستگاه، صبر کنید تا خنک شود.

- هنگام کار با دستگاه بسیار دقت کنید چون ممکن است بیش از حد داغ باشد. فقط دسته را بگیرد چون بقیه قسمت دا ه‌ها هستند و نباید با پوست شما تماس پیدا کنند.

- همیشه دستگاه را روی یک سطح صاف، پایدار و مقاوم در برابر حرارت قرار دهید. صفحه داغ هرگز نباید در تماس با سطح یا سایر مواد قابل اشتعال قرار گیرد.

- از تماس سیم برق با قطعات داغ دستگاه جلوگیری کنید.

- وقتی دستگاه روشن است، آن را دور از اشیاء و مواد قابل اشتعال نگهدارید.

- هرگز وقتی دستگاه داغ است، آن را با چیزی (مانند حوله یا پارچه) نپوشانید.

- از دستگاه فقط برای موه‌های خشک استفاده کنید. از دستگاه با دست خیس استفاده نکنید.

- دستگاه را تمیز و عاری از گرد و غبار و محصولات حالت دهنده مو مانند موس، اسپری و ژل نگهدارید. هرگز از دستگاه همراه با محصولات حالت دهنده مو استفاده نکنید.

- صفحات روکش دارند. این روکش ممکن است در طول زمان ساییده شود. هرچند، این مسئله تأثیری در کارایی دستگاه ندارد.

- اگر از دستگاه برای موی رنگ زده استفاده شود، صفحه ممکن است لکه شود. قبل از استفاده برای موی مصنوعی، با فروشنده مو مشورت کنید.

- همیشه دستگاه را برای آزمایش یا تعمیر به مرکز خدماتی مجاز Philips ببرید. تعمیر توسط افراد غیرمجاز ممکن است برای کاربر بسیار خطرآفرین باشد.

- اگر از دستگاه برای موی رنگ زده استفاده شود، صفحه ممکن است لکه شود. قبل از استفاده برای موی مصنوعی، با فروشنده مو مشورت کنید.

- اشیاء فلزی را در روزنه های هوا وارد نکنید. چون احتمال برق گرفتگی وجود دارد.

- بعد از استفاده دوشاخه برق را با یک دست از پریز نکنشید. ابتدا پریز را با دست نگهدارید و سپس دوشاخه را بیرون بیاورید.

- ر حین استفاده وجود رطوبت روی دستگاه طبیعی است

این دستگاه Philips با غلیظ فواینس و استانداردهای کاربدرپیر میدان های الکترومغناطیسی مطابقت دارد
محیط زیست

این عبارت در روی محصول نشان می دهد که محصول تحت پوشش مصوبه اروپایی EU/19/2012 قرار دارد. لطفاً از فواینس محلی سیستم جمع آوری جاگانه محصولات الکتریکی و الکترونیکی مطلع باشید. بر طبق فواینس محلی عمل کرده و محصولات خود را همراه با باتالهای خاکی دور نیندازید. دور انداختن صحیح محصولات کهنه از تأثیرات ناشی بر روی محیط زیست و سلامت انسان جلوگیری می کند.

2 نمای کلی (شکل 1)

- صفحات حرارتی
- دهنده‌های فلز/آل‌آل کردن ففل
- سیم برق چرخشی
- کلیه روشن/خاموش
- کلیدلر روشن بودن دستگاه

الفقول الکهرومغناطیسیه (EMF) یتوافق جهاز Philips حدا مع كافة المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الکهرومغناطیسیه.
--

البيئة يضمن هذا الزهر إلى أن المنتج يخضع للإشابة الأوروبي EU/19/2012 برجي الاتفاق على النظام أهلي التفضل لتجميع المنتجات الإلكترونية والكهرناتية، التزم بالتواين أهلية وأحرص على عدم التخلص من المنتج مع نفايات المنزل الاعتيادية. يساعده التخلص من المنتجات القوية بطريقة الصحيحة على حماية البيئة وصحة الأآراء من التبعات السلبية.
2 نظرة عامة (الرسم 1)
- لوحا التسخين - رؤا التنايل/ الغاء التنايل - سلك طاقة نوكر - مفتاح تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة - مؤشر التشغيل

3 التحضير للاستخدام (الرسم 2)

- اغسلني شعرك وغفقيه تآلفاً بجفقت الشعر
- استخدمي فرشاة عريضة الأسنان لتمشيط شعرك. احرصي على تسريح شعرك للتخلص من أي تشابكات.
- ضعي رذاذ الخالية من الحرارة على شعرك قبل بدء الاستخدام.
- قم بشي شعرك إلى خصل قبل بدء التسريح

✱ نصيحة موايل التآمن على استخدام هذا الجهاز عدة مرات قبل تشغيله. ستضمن نتائج تسريح الشعر مع الوقت والممارسة.
--

يكنك الاطلاع على إرشادات مفصلة في دليل بدء التشغيل السريع.
بعد الاستخدام:
1. قم بغلاف تشغيل الجهاز وغسل المنطقة عنه.
2. ضع على سطح مقاوم للتسخين على حذر.
3. اعمد إلى تنظيف الجهاز بواسطة قطعة قماش رطبة.
4. احفظه في مكان آمن وجاف. وحالي من الغبار.

4 نصائح للتسريح

✱ نصيحة في كل ترميزين أن ننعلمي كيفية الحصول على خصل موهة؟ قلبي من الترميز التعليلي على www.philips.com/curlguide

- حافظي على شعرك جافاً أثناء تجعيده.
- لتنتاج نمود لفترة أطول رشي رذاذ تثبيت الشعر على كل خصلة قبل تجعيدها.
- لوضع لسات نهائية إضافية، رشي القليل من رذاذ تثبيت الشعر بعد جهاز.
- في حال جمع شعرك لغاية كيميائية (ر صبغة أو كت معقلقة ليصبح مبحاً) تسريحه.
- كأيا كانت خصلة الشعر أكثر كثة، التجمعات أبيض، نتسحب بتجعيد خصلة شهر، بمرور 3 ميم للحصول على تجمعات طبيعية.
- يكنك انكار أياوع مختلفة من التجمعات مثل التجمعات إلى الدامل أو إلى الخارج أو للحصول على تجمعات إلى الخارج. أدري الجهاز بإلغة الوجه.
- يكنك اللوح على تجمعات إلى الدامل أدري الجهاز بإلغة العاكس للوجه.
- يكنك اللوح بين هذين الأسلوبين للحصول على تسريحة طبيعية وعصرية أكثر.
- للمصول على تجمعات مشوهة أكثر أدري الجهاز بركات زامة كاملة.
- أو استمري بتدوير الجهاز بينما تسحين الخصلة إلى الأسفل.
- في حال نود الجهاز بإلغة يقل من 180 درجة. إن تكون التجمعات قوية، حاولي تدوير الجهاز بإلغة لا يقل من 180 درجة وأمسكيه بمعداة الأرض بينما تسحين إلى الأسفل ببطء وبشكل مستمر للحصول على تجمعات رائعة.
- يكن استخدام جهاز تجعيد الشعر هذا لتجميع الشعر أو تجسيده أيضاً ما عليك وضع وضع خصلة الشعر بين اللوحتين غير الضغط على الزرين والسحب بلفظ إلى الأسفل.
- يكن استخدام جهاز تجعيد الشعر هذا أيضاً لتعير كثافة الشعر عند الجذور، فهي خصلة شعر بين اللوحتين وأمسكي الجهاز بإلغة 90 درجة من فويدة الرأس لتضع لوأ.
- حري خصلة الشعر ببطء غير الضغط على الزرين.
- يكنك مع ذلك الضغط على أحد الزرين وتسييق اللسان بين اللوحتين لتجعيد خصل شعر أدع.

- بعد الانتهاء من تجعيد خصلة الشعر، امسكي بها قليلاً لآل يثبت شكلها قبل متابعة التسريح.
- لمشطي الشعر برفق بعد تجعيده للحصول على مظهر طبيعي.
- في حال غلق الشعر أو تم سحبه أثناء الاستخدام اصطفي على ريز الففل/إلغاء الففل التلقائي لتجديد تحريره.

5 الضمان والخدمة

إذا احتجت إلى معلومات حول استبدال ملحق ما مثلاً أو إذا واجهت أي مشكلة، يرجى زيارة موقع Philips على www.philips.com أو الاتصال برقم خدمة المستهلك التابع لـ Philips في بلدك (يكنك أيضاً رقم الهاتف في نظرة الضمان العالمية). في حال عدم وجود مركز خدمة للمستهلك في بلدك، اقمه وكنل Philips في منطقك.

فارسی به دنياي محصولات Philips خوش آمدید. به شما برای خرید این محصول تبریک می گوئیم! برای استفاده نهینه از خدمات پس از فروش Philips، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت نام کنید.
--

1 مهم

قبل از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید و آن را برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

- هشدار:** از دستگاه در نزدیکی آب استفاده نکنید.
- اگر از دستگاه در دستشویی استفاده می کنید، پس از مصرف، آن را از پریز بکشید. استفاده از دستگاه در نزدیکی آب خطرآفرین است، حتی اگر خاموش باشد.**
- هشدار:** از دستگاه در نزدیکی وان حمام، دوش آب، حوض یا ظروف حاوی آب استفاده نکنید.

- همیشه آن را پس از استفاده از پریز بکشید.**

العربية تعليمات لشرارك مع المنتج ومراجة بكم في عالم فيليبس لاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips. قم بتسجيل المنتج في www.philips.com/welcome.

1 هام

اقرأ دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز واحفظه لمرجع إليه مستقبلاً.
• **تحذير:** لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.

- عند استخدام هذا الجهاز في الحمام، قم بفصل الطاقة عنه مباشرةً بعد استخدامه ذلك أن قربه من الماء يشكل خطراً حتى عندما يكون متوقفاً عن التشغيل.**

- تحذير:** لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام، أو مرشّة الاغتسال، أو المِغسلة أو أي أوعية أخرى تحتوي على ماء.

- قم دائماً بفصل الطاقة عن الجهاز بعد الاستخدام.

- إذا كان سلك الطاقة الرئيسي تالفاً، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة معوّّل من قبل Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- يكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغ عمرهم 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من اختلال في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو تم تزويدهم بإرشادات تتعلق باستخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة وفي حال كانوا يدركون المخاطر التي قد لا يجب أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون الإشراف عليهم.

- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء، تأكد من أن الفولتية المشار إليها على الجهاز متوافقة مع الفولتية المحلية.

- لا تستخدم الجهاز لأي غرض آخر غير المين في هذا الدليل.
- لا تترك الجهاز من دون مراقبة أثناء توصيله بالكهرباء.

- لا تستخدم أبداً أي أكسسوارات أو قطع لا توصي بها Philips أو تابعة لشركات مصنعة أخرى. فإذا استخدمت أي أكسسوارات أو قطع من هذا النوع، يصبح الضمان غير صالح.
- لا تقم بلف سلك الطاقة الرئيسي حول الجهاز، انتظر حتى يبرد الجهاز قبل تخزينه.

- توجّ الحذر الشديد أثناء استخدام الجهاز إذ قد يكون ساخناً جداً، امسكه من المقبض، إذ إن الأجزاء الأخرى ساخنة. وتافاً ملامسته البشرية.
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستوي وثابت ومقاوم للحرارة، يجب ألا يلامس اللوح الساخن السطح أو أي مواد أخرى قابلة للاشتعال.

- تفاد ملامسة سلك الطاقة الرئيسي أجزاء الجهاز الساخنة.

- أبقِ الجهاز بعيداً عن الأغراض والمواد القابلة للاشتعال عندما يكون قيد التشغيل.

- لا تقطّ الجهاز أبداً (على سبيل المثال بمنشفة أو قطعة ثياب) عندما يكون ساخناً.

- لا تستخدم الجهاز سوى على الشعر الجاف. لا تشقّل الجهاز عندما تكون بداك مبللتين.

- حافظ على الجهاز نظيفاً من الغبار ومنتجات التسريح مثل الرغوة والرزاذ والجّل. احرص على عدم استخدام الجهاز أبداً مع أي منتجات تسريح.

- تتمتع الألواح بغلاف، قد يتعرضّ الغلاف للتلف مع مرور الوقت، إلا أن ذلك لا يؤثر على أداء المنتج.

- في حال استخدام الجهاز على شعر مصبوغ، قد يتلف الجهاز. يجب استشارة اللونع دائماً قبل استخدام الجهاز على شعر مستعار.

- يجب إرجاع الجهاز دائماً إلى مركز خدمة معتمد من Philips لفحصه أو إصلاحه. قد يشكلّ إصلاحه من قبل أشخاص غير مؤهلين خطراً شديداً على المستخدم.
- لا تدخّل أبساقاً مستعمدة داخل الفتحات لتفادي حدوث صدمة كهربائية.
- لا تسحب سلك الطاقة بعد الاستخدام، امسك بالمدّخ دائماً عند فصل الجهاز عن مصدر الطاقة.

- من الطبيعي العثور على علامات رطوبة على الجهاز أثناء الاستخدام

- 請勿將金屬物件插入開口，以避免觸電。

- 使用後，不要拉扯電線來拔下插頭。請握著插頭來拔下捲髮器插頭。

- 使用捲髮器時出現水分屬於正常情況。

電磁場（EMF） 此款 Philips 產品符合一切有關電磁場暴露的適用安全標準及條例。

環境

產品上的標誌代表產品適用於歐盟指令 2012/19/EU。請了解當地電子及電器產品分類收集系統的相關資訊。請遵守當地法規，切勿將產品與一般家用廢物一同丟棄。

- 請妥善處理廢棄產品有助避免對環境和人體造成負面影響。

- 概述（圖 1）**
 - 加熱板
 - 鎖定 / 解鎖按鈕
 - 旋轉電源線
 - 電源開 / 關切換
 - 電源開指示燈

- 準備使用（圖 2）**
 - 清洗頭髮，然後吹乾。
 - 使用寬齒梳梳理頭髮。確保頭髮無纏繞。
 - 開始前在頭髮上塗上熱量保護噴霧。
 - 開始造型前將頭髮分成多束。

✱ 貼士 真正開啓電源進行造型前，可先使用捲髮器練習一下。經常練習，您的造型效果會不斷改善。
--

您可在快速入門指南找到逐步造型指引。

- 使用之後：**
- 關閉本产品並拔除插頭。
 - 放在耐熱表面上直至它冷卻。
 - 使用濕布清潔本产品。
 - 存放在安全、乾爽而無塵的地方。

4 造型貼士

✱ 貼士 要了解如何捲髮，請瀏覽 www.philips.com/curlguide

- 捲燙時，請保持頭髮乾燥。
- 要達到更持久的效果，請在捲燙前先在髮束上噴抹一些造型髮膠。
- 要造型更持久，完成造型後可噴上完成造型噴霧。
- 如果您的頭髮經化學藥物處理過（染色或燙髮），請於造型前使用有熱量保護功用的造型產品。
- 捲較大束的頭髮，捲曲度會更大，如想要自然的捲曲度，建議將髮束分為約 3 厘米闊。
- 您可採用不同的技巧，做出不同的捲度，例如向內或向外捲曲、鬆或緊的捲髮。
- 要製造向內捲曲，將捲髮器向頭的方向旋轉。
- 要製造向外捲曲，將捲髮器向頭的反方向旋轉。
- 混合兩種捲髮技巧，締造更自然，更現代的風格。
- 如果以完整圓圈轉動捲髮器，或夾著頭髮向下拉時繼續轉動捲髮器，捲髮會更緊。
- 如果您將捲髮器轉動小於 180 度，捲髮弧度會不太明顯。
- 捲完一束髮束後，繼續造型前將髮束提起，讓捲髮更完美。
- 捲髮後溫柔地拉頭髮，讓捲髮更自然。
- 使用期間如發生夾到頭髮或拉扯頭髮的情況，請按下鎖定/解鎖按鈕，以鬆開頭髮。

- 因為產品可能溫度會非常高，所以使用產品時請務必小心注意。請務必握住把手使用產品，因為產品其他部位溫度會非常高，並且請避免與皮膚直接接觸。

- 請務必將產品置於耐高溫、平穩的表面。請勿接觸加熱板表面或讓加熱板接觸其他易燃物質。

- 請避免讓電線與本产品發熱的部位直接接觸。

- 產品開啟時請遠離易燃物品。

- 當產品的溫度很高時，請勿在上覆蓋任何物品 (例如毛巾或衣物)。

- 請只在乾的頭髮上使用本产品。使用本产品前請先將雙手擦乾。

- 請保持產品清潔，不要沾上灰塵和慕絲、髮膠等造型產品。請勿搭配造型產品使用本产品。

- 請保持產品清潔，不要沾上灰塵和慕絲、髮膠等造型產品。請勿搭配造型產品使用本产品。

- 如果熱板上塗有塗層。此塗層可能會隨著時間逐漸磨損。不過這並不會對產品效能造成影響。

- 如果染過頭髮，使用產品時加熱板可能會染色。在假髮上使用前，請務必洽詢假髮經銷商。

- 請務必將產品送回 Philips 認可的服務中心以進行檢查或維修。如由不合格人仕進行維修，可能會導致用戶產品使用危險。

5 保修与服务

如果您需要了解信息（如更换附件的相关信息）或有任何疑问，请访问 飞利浦网站 www.philips.com。您也可以与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系（可从保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有 飞利浦客户服务中心， 请向当地的 飞利浦经销商求助。

繁體中文

感謝您購買 Philips 產品，歡迎來到 Philips 世界！要享受 Philips 為您提供的全方位支援，請在 www.Philips.com/welcome 網站註冊您的產品。

1 重要事項

使用本产品前請先閱讀本用戶手冊，並保管以作將來參考。

- 警告：** 請勿在水分附近使用本产品。
- 即使本产品已關閉，鄰近水分仍然存在風險，因此在浴室使用本产品時，請於使用後拔除電線。
- 警告：** 請勿在浴缸、花灑、水盆或其他載有水的容器附近使用本产品。
- 使用本产品後必需拆除電源。
- 如電線受損，您必需經由 Philips，Philips 認可的服務中心，或是同樣受認可人仕更換以避免危險。
- 此產品可供八歲及以上兒童，體能、感知或心智能力低下人仕，或缺乏知識及經驗人仕使用，如該等人仕已就使用本产品給予監督或有關安全使用本產品的指導及明白本產品的使用所涉及的危險。請勿讓孩童將本产品當成玩具。兒童不應於沒有監督情況下對產品進行清潔及維護。

- 本產品可供八歲及以上兒童，體能、感知或心智能力低下人仕，或缺乏知識及經驗人仕使用，如該等人仕已就使用本产品給予監督或有關安全使用本產品的指導及明白本產品的使用所涉及的危險。請勿讓孩童將本产品當成玩具。兒童不應於沒有監督情況下對產品進行清潔及維護。

- 本產品可供八歲及以上兒童，體能、感知或心智能力低下人仕，或缺乏知識及經驗人仕使用，如該等人仕已就使用本产品給予監督或有關安全使用本產品的指導及明白本產品的使用所涉及的危險。請勿讓孩童將本产品當成玩具。兒童不應於沒有監督情況下對產品進行清潔及維護。

- 在連接本产品前，請先確保表示在本產品上的電壓跟當地電壓相符。

- 請勿將本产品使用於用戶手冊所描述以外的目的。

- 當本产品接上了電源，不可放置不管。

- 請勿使用任何其他廠商製造而非 Philips 特別建議使用的配件或零件。如使用該等配件或零件，您的保障將會失效。

- 請勿將電線圍繞本产品。

- 存放前請等待產品冷卻。

- 因為產品可能溫度會非常高，所以使用產品時請務必小心注意。請務必握住把手使用產品，因為產品其他部位溫度會非常高，並且請避免與皮膚直接接觸。

- 請務必將產品置於耐高溫、平穩的表面。請勿接觸加熱板表面或讓加熱板接觸其他易燃物質。

- 請避免讓電線與本产品發熱的部位直接接觸。

- 產品開啟時請遠離易燃物品。

- 當產品的溫度很高時，請勿在上覆蓋任何物品 (例如毛巾或衣物)。

- 請只在乾的頭髮上使用本产品。使用本产品前請先將雙手擦乾。

- 請保持產品清潔，不要沾上灰塵和慕絲、髮膠等造型產品。請勿搭配造型產品使用本产品。

- 如果熱板上塗有塗層。此塗層可能會隨著時間逐漸磨損。不過這並不會對產品效能造成影響。

- 如果染過頭髮，使用產品時加熱板可能會染色。在假髮上使用前，請務必洽詢假髮經銷商。

- 請務必將產品送回 Philips 認可的服務中心以進行檢查或維修。如由不合格人仕進行維修，可能會導致用戶產品使用危險。

- jika anda memutarakan peranti kurang daripada 180 darjah, kenting akan menjadi kurang ketara. Cuba putarkan peranti sekurang-kurangnya 180 darjah dan pastikan peranti selanjut semasa menarik ke bawah dengan perlahan dan berterusan untuk menjamin kenting yang baik.

- Penggunaan ini juga boleh digunakan untuk merapikan atau meluruskan rambut. Letakkan genggaman rambut di antara plat dengan menekan butang dan usap lembut ke bawah.

- Penggunaan ini juga boleh digunakan untuk **mencipta perkembangan pada akar rambut**. Letakkan rambut di antara plat dan pegang peranti pada 90 darjah ke kulit kepala selama beberapa saat. Lepaskan genggaman rambut secara perlahan dengan menekan dua butang.

- Anda boleh menekan salah satu butang dan mendapatkan ruang sempit di antara plat untuk mengering genggaman rambut yang lebih nipis.

- Apabila anda selesai mengering genggaman rambut, biarkan kenting mendapat bentuk yang lebih baik dengan memegangnya sebelum meneruskan penganyaman rambut.